



海柏

香港海關 • 二零一二年九月號 第二十四期

健康生活 豐盛人生

推廣健康生活及員工誠信工作小組出版

編輯部：香港渣華道二二二號海關總部大樓三十一樓

電話：3759 2250 傳真：2815 3558

版權所有



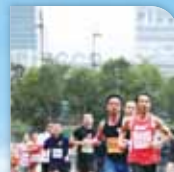
P.1-3 前香港天文台台長林超英與我們「風雨」同路



P.4 高級關員陳秀娟 (9370) 與關員劉潔茵 (0619) 分享協助少女戒毒經過



P.5 海關高級官員協會主席陳偉超監督介紹內地兒童助學計劃



P.6 香港海關陸運會點滴

笑罵由人 林超英35載

訪問及撰文：督察江燕妮、高級督察許細文

反璞歸真 「風雨」路

「溫黛」、「愛倫」、「約克」等名「溫」字，不難令人聯想起曾經吹襲香港的颱風。7月份，我們便一起見識過「韋森特」的威力，在狂風暴雨下，海關人員與一眾公務員、公

共機構同事並肩作戰，緊守崗位服務市民。曾經，有位站在風暴最前線、歷盡三十五年「風風雨雨」的漢子，他的名字總與颱風連在一起。他，便是前香港天文台台長林超英。

天文・緣起

林超英與天文結緣，早可追溯至中學年代。中二時當童軍，他已深明：「人要做『第一』很難，但做『惟一』則有可能。」所以，他決心考取別人肩沒有的「觀星章」，他說：「學長們已考取多個童軍徽章，自己永遠落後他們，要超越別人便要考取人家沒有的徽章！」為了考章，他放學後便跑到圖書館「刨書」，又摸黑到維多利亞公園觀星。由漆黑一遍甚麼也看不見，到看見繁星點點，認出整個星座，再感受到宇宙的浩瀚，箇中樂趣無窮。而最「過癮」的，則莫過於把

自己的興趣發展成終身職業吧！「有興趣的，就要用心幹下去，即使最後『撞板』也無悔。」但他同時指出，把興趣變成職業其實是有風險的。「如果事業發展不如意，但因有興趣而捨不得離開，這可是另一種危機哩。」為免自己無路可退，林超英一直不斷學習和發展其他興趣，務求做到「能夠走，願意留」的境界。「若遇上不對眼的事，或涉及原則性問題，我可以隨時辭職不幹，反正在自己的退休計劃中，並沒有預算『退休金』這一環。」



中學時代，林超英(中)便因考童軍「觀星章」接觸天文學，自此與天文結下不解緣。



林 sir 興致勃勃地分享他所收藏的各類型書籍

退休時，林超英把手中紙扇贈予下屬，一面是他的座右銘：「以科學為基礎，以服務為目的，以市民生命為第一考慮」；另一面是他的原創七言絕詩：「天心無盡奧難明，文理交融志滿誠。台務耕耘劬亦樂，人間風雨總還晴。」寄語下屬盡心服務市民。

三腳凳・比喻

林超英說話生動有趣，引經據典之餘，更擅於利用比喻「講故」，稱得上是個「棟篤笑」能手。猜猜甚麼椅子最穩妥？愈多椅腳便愈穩妥麼？「無論在平地或是凹凸不平的地面上，三腳凳也是最穩妥的，不信可以試試看啊！」他低聲自說，這屬安全系數、幾何問題……生活平衡很重要，只懂得工作的，就如獨腳椅子，搖搖欲墜；人生可是需要另外兩支椅腳——興趣和家庭一併支撐的。

他說：「擁有三腳凳的人生，才是最健

康完整的。『志於道，據於德，依於仁，游於藝。』孔子也不只講求德行，還主張『禮、樂、射、御、書、數』六藝，人生是需要恰當的平衡。」人們常說，工作忙碌，時間永遠不夠用，林超英卻一語道破：「只要找到人生興趣，多忙也會抽時間發展興趣的。」他笑稱，若無興趣，有時生活的煩惱也不失好處，可讓自己轉移視線，分散對工作的注意力。

除了天文外，他也熱愛觀鳥，愛它既可訓練「等待」的耐性，也可把公務和太太拋諸腦後，不亦樂乎？林超英侃侃而談：「觀鳥是很好的興趣，可令你安靜下來，全神灌注地等待，留意身邊物事。不說不知，墳場是觀鳥的好去處，渺無人煙，環境安靜，四周也會發現雀鳥的蹤影！」他最愛「樹林鳥」，因與牠只能偶遇，不能預見、不能捕捉，當你以為錯失了時，又偏偏給你遇上，他說：「觀鳥與人生一樣，都需要某種『緣份』，當然準備功夫也很重要，人要有動力的根底，再等待時機的來臨，然後好好把握。」



● 林超英主張環保，奉行節約能源，家居儘量利用天然光，他的電費較之前租客少了百分之七十五（圖片來源：林超英網誌）。

緣繫・天文台

1974年，林超英加入天文台任科學主任；之後，他一直勤奮工作，適時把握機遇，先後晉升為高級科學主任、助理台長，並於2003年出任天文台台長，直至2009年退休。

他的名字，大家都耳熟能詳。每到颱風季節，他的決定影響全城運作，牽動各人生活和情緒。他強調：「我們以科學為基礎，以服務為目的，以市民生命為第一考慮。」掛不掛風球，也是按這座右銘行事。



在眾多颱風名字中，「派比安」令他至今難忘。「2006年，『派比安』襲港，我們沒掛八號風球，惹來了極大迴響。當時，互聯網及電視新聞不斷放送一名女子給風刮起的垃圾桶撞倒的畫面，令人覺得風很大，應該改掛八號風球。」但他堅信，天文台的專業決定必須立於科學。他直言：「按科學指標行事，依然受到猛烈抨擊，同事都覺得很『無厘』。」那時候，他除了要到電台向市民解釋外，還要安撫自己的同事；然而，即使承受沉重輿論壓力，他也沒寢食不安。林超英笑稱，

人最好能「擅忘」，擅於忘掉，但記取教訓，便沒甚麼煩惱。「猶記得，受盡抨擊的那幾天，我跟平日一樣睡得好，就連太太也嘖嘖稱奇。這又有何困難呢？我們薪酬中的三分之一是要給人當面罵的；另外三分一在背後罵；最後三分一才是付給你辦事的。」風雨過後，有感互聯網威力巨大，短片能在瞬間廣傳，他遂決心整理天文台網站，將氣象資訊放上網頁，增加透明度以釋公眾疑慮。

雖然笑罵由人，林超英卻堅持：「你可罵我蠢，我可能真的比你蠢，但你絕不能批評我有所隱瞞。」因為這麼一個指控無異於指他沒誠信，他強調：「『人無信不立』，誠信對公務員來說非常重要。」父親昔日在南北行打工，常身懷巨款四處買賣貨物，「他信譽好，同鄉都託他帶錢回鄉，他獨個兒就袋著幾十萬回去。」誠信「稱得上是他家教及做人之本，所以他經常勸勉下屬，工作上犯錯不要緊，但若牽涉貪污及性騷擾，則無論曾建多功也絕不姑息，必定嚴正處理。」無論是兒子或是下屬，我都希望他能像黃飛鴻般以德為先。「德」先「才」後，有「德」的人幹甚麼也不可怕，即使有「德」無「才」，也不致於造成大破壞；但無「德」有「才」卻很危險，可以釀成大災害。」他苦口婆心地說，「政」這個字，本身已清楚地告訴我們，在「政」中，必須要堅守「正」道。

● 林sir退休後出席了過百場演講、工作會議、授課及擔任義務工作等，茶几上擺放部份的紀念品。在思索自己退休後的定位時，林sir直言：「賺錢的事一定不做，好事盡量做。」



徘徊・死門關

也許，曾在死門關徘徊過的更能「一粒沙裏看世界，半瓣花上說人情」。

2007年暑假，林超英與太太到蒙古旅遊。在烏蘭巴托的草原上策騎，忽然馬失前蹄，把他整个人拋在地上。林超英頭顱着地，伏在草原上昏了數分鐘，醒過來後竟然問太太道：「我不是在家麼，怎會來到大草原呢？」「現在是一九幾多年？」原來，他墮馬短暫失憶了。起初，還以為人醒過來便沒大礙，怎料半個月後，他開始頭痛，接著是眼痛，視力逐漸變得模糊。

「墮馬令我腦出血，左右腦分別有血塊壓着眼神經，須動開腦手術清除瘀血。進入手術室前，過去的

片段就像電影情節般回捲快拍。重溫過去，我自問一生無愧，即使手術失敗也不要緊，可以安心離去。」幸好手術成功，他休息了個半月便重回工作崗位。「以前我經常反覆自問，台長這份工不難做，每月收取十多萬薪酬實在有點兒不好意思。手術後才發現，自己是值這個薪酬的。復工初期，每朝做到早上十一時左右，便開始頭昏腦脹，負荷不來，十分辛苦。」這次意外，竟然令他學懂欣賞自己。

「對我來說，現在每一天都是賺回來的。」經歷生死，看透世情，更懂得感恩。



人生・不容後悔

退休後，林超英並沒有周遊列國，反而四出演講，上至天文，下至地理，左及人生，右及哲理，無所不談。「社會對我非常好，希望自己能回饋社會，以輕鬆手法與聽眾分享快樂之道。」他擅於「講故」，能深入淺出及幽默化深奧的道理，令聽眾聽得津津有味，回味無窮。

當年，他為了提升同事的「快樂指數」，竭力營造「開心工作間」。除了辦「超英飯局」，認識天文台同事，與他們近距離接觸，像家人般分享工作及生活的大小事外；他還要求所有同事須在下午六時前下班回家。他直言：「初時，管理層都認為不可行，

同事則不知孰真孰假，大家都不相信。那我便『洗樓』，到各層去請同事下班；我還要求其他管理層『洗樓』，表達部門支持同事準時下班的訊息！」久而久之，大家都習慣了，準時下班之餘，工作效率依然很高。

他唏噓地說：「人往往要失去過，才知道要珍惜。年輕時，我很晚才下班，後來經歷多了，才醒悟與家人的相處是不能錯過的。工作只是生活的部份，家不成家的話，工作亦不會做得好吧。」

風雨逝去，留下的還不只是至親至愛的家人麼？回首向來蕭瑟處，也無風雨也無晴。

你的一小步 他們的大不同

訪問及撰文：督察曾凱婷 李振東

「小姐，請問你喺邊度番嚟？麻煩妳打開個袋，畀我地海關檢查。」「小姐，呢包粉末係咩嚟架？」「我而家懷疑你觸犯危險藥物條例，我而家要拉你……」

以上工作流程，相信在邊境及口岸執法的同事都耳熟能詳。可是，你又有否想過在日常的清關工作中，我們也可以抱著關懷的心，多瞭解濫藥者的背景，繼而勸喻他們戒除毒癮，為他們燃點新希望嗎？你的一小步，隨時會造就他們的大不同。

錯而能改 重拾人生路

去年 12 月，高級關員陳秀娟（編號 9370）及關員劉潔茵（編號 0619）於深圳灣管制站拘捕一名藏毒的年輕女子（化名美美），當時她手持毛公仔過關，被發現藏毒後神色慌張，反映她並非專業販毒者。阿娟便引導她：「你咁樣落去仲有將來咩？」事實上，美美因家庭背景複雜而誤交損友，結果抵受不住誘惑而濫藥，可惜的是她仍然對未來有憧憬，渴望生兒育女……阿娟及阿茵都對她的成長背景深感惋惜，決心鼓勵美美遠離毒海。她們主動把美美的戒毒意向告知社工，藉此協助她重回正常的生活路軌，美美其後願意接受福音戒毒。幾個月後，保安局禁毒處人員到訪戒毒中心時，美美不但對阿娟及阿茵的鼓勵表示由衷感謝，還送上一張自己親手繪製的感謝咭。禁毒處為此事讚揚海關人員之專業、親切及熱誠的工作态度。

訪問進行期間，阿娟和阿茵對美美能重獲新生，感到相當欣慰。在執行「把關」職務時，同事多行一小步卻可改寫他人的生命，那份滿足感真是不可言喻。

回想案發經過，她們當天發現美美的乳罩內藏有約一克的氯氨酮。言談間，美美表示自己吸食毒品已長達兩



▲阿娟（圖右）與阿茵（圖左）與海柏記者分享協助美美戒毒經過

▲高級關員陳秀娟（編號 9370）

▲關員劉潔茵（編號 0619）



▲美美於戒毒期間親手繪製感謝咭送給阿娟和阿茵

年，最近發現膀胱疼痛，朋友竟然告知她要繼續吸食方可止痛，誤信讒言下，她繼續沉溺毒海。

緝毒先鋒 協助迷途者

阿娟表示身為前線人員，對於一些無知的青少年誤墮毒網，感到既痛心又無奈。「其實很多年青人吸毒都是基於人試我試的心態，或者追求短暫的快感，未必知道吸毒帶來的禍害。」因此，阿娟拘捕一些濫藥的青少年後，都抱著「救得一個得一個」的心態，在不妨礙案件處理的大前提下，主動透過閒談了解他們濫藥的原因和真正需要。就像這次事件，阿娟和阿茵得悉美美成長於單親家庭，沒有工作，每月只靠三千多元的綜援金生活，濫藥乃欠缺家庭溫暖和誤交損友所致。其實美美對人生仍滿懷憧憬，希望將來組織家庭，生兒育女。這兩位前線同事懷著同理心，細心聆聽美美心中的訴求，對症下藥，終使美美迷途知返。

案件發生後一個月，阿娟及阿茵在警署重遇美美和她的母親，她們都發覺停止濫藥後的美美精神明顯改善過來，而她的母親亦很感激阿娟及阿茵當天對女兒的關心及勉勵。

情理兼備 執法新體會

阿娟表示在口岸接觸到的藏毒青年大多反叛，

被海關人員逮捕後更心存敵意，前線同事為免妨礙案件處理，只好與他們保持距離。阿娟坦言：「在案件發生前不久，我曾被旅客無理投訴，每天工作都要沉著應戰，但我無因此打沉自己救人的心態。」阿娟汲取早年在特遣隊逮捕街頭售賣盜版光碟小販的經驗，體會到人與人溝通十分重要。她總結成功幫人心得時指出同事在逮捕年輕人後不要只「兇神惡煞」地盤問案件細節，她相信苦口婆心的勉勵說話或多或少為年青人注入正能量，起著一定的警醒作用。「要對青少年多表關心，與他們建立互信關係，聽其需要，必定能幫助他們找到合適途徑，重獲新生。」

當日阿茵主力處理案件，她說：「政府化驗所化驗結果顯示美美吸食的氯氨酮濃度相當高，而她因受毒品影響導致膀胱功能只剩百分之三十，她的朋友還不斷誘使她吸食毒品，我感到十分憤慨。」

「感謝娟姐的領導，從她身上我學到處理案件和與罪犯溝通的技巧和方法。她帶領我從旁輔導美美，營造輕鬆的氣氛來舒緩對方的緊張情緒。」阿茵和美美建立信任，並為她思考戒毒的途徑，勉勵美美戒毒後可重投工作，從新開始。阿娟對此案體會良多：「想不到對罪犯關懷，得到預料之外的反應和效果，人生有目標實屬好事。」

阿娟和阿茵對美美能重回正軌感到十分鼓舞。她們認為身為執法者，在日常把關工作中需要以包容、接納、關愛的態度，協助在成長路途中跌倒的青年人再次站起來，繼續向前邁步，締造健康人生。

訪問及撰文：督察趙詠琦

內地兒童助學計劃

縱是螢火之光，卻可溫暖萬家

海關高級官員協會（以下簡稱“協會”）成立於 1990 年，現時有 85 個會員，協會除了關注會員在工作上的需要外，自 2009 年始，協會更推行了一個內地兒童助學計劃。今期海柏非常榮幸，邀請到協會主席陳偉超監督向大家介紹這個極具意義的計劃。

集腋成裘，陳 Sir 衷心感謝會員慷慨的捐助，讓協會可以使用所籌得的款項幫助內地貧困學童，改善他們的學習環境。協會分別於 2009 年、2010 年及 2011 年遠赴甘肅、貴州與及湛江等地的小學作助學訪問，向有關學校成績優異的貧困學生提供資助。

陳 Sir 表示，協會透過「與內地聯繫、直接資助、實地考察和親身跟進」的模式，落實這個助學計劃，項目進行至今，已累積籌得數十萬港元。在具體資助的形式上，由最初為學校添置所需的物資及教學器材而轉為協助修葺校舍。

協會於 2011 年成功修建湛江一所破爛校舍，並在 2012 年 4 月完成有關工程的跟進工作。修建後，協會代表重臨湛江這間小學，倍覺興奮，原來破舊不堪的校舍，已搖身一變成為一座簇新的校舍，每個班房都加

添了新的椅子和桌子。陳 Sir 憶述在實地考察時，學生們整齊地排列在新校舍門外，熱烈歡迎協會成員，他們天真的笑容及充滿希望的眼神，讓協會成員感覺到人間的真善美，比任何物質回報更珍貴。此外，學生們的一封信更暖人心扉，反映他們對未來充滿了希冀。陳 Sir 表示協會的一些成員仍與學生保持書信往來，希望透過緊密聯繫及溝通，多鼓勵和關懷他們，同時亦給學生們多一個連接世界的窗口，擴闊視野。

為發展山區教育，除了依賴內地政府投放資源外，亦需要外來的支援，慈善團體的參與更是不可或缺，陳 Sir 強調，希望能透過不同渠道幫助學童，好讓他們接受適當教育，裝備自己以迎接未來的機遇，進而改善跨代貧窮問題。陳 Sir 表示，這計劃得以成功，實有賴中聯辦的協助及細心安排。

是次訪問，讓我更了解協會的承擔，他們透過到訪貧困山區，了解當地少數民族的生活及文化，喚起我們對貧困學生的關懷，讓我們體會到海關這個「關」字，不單代表了我們肩負「護法守關」的使命，同時亦代表了我們對弱勢社群的「關懷」！協會邁出這一步，正喚醒我們一起參與及延續這個意義的慈善長征！



● 協會主席陳偉超先生與同學分享快樂時光



● 學生在修建後的課室上課感到額外興奮



● 修建前簡陋的教學樓



▲▼ 修建後的教學樓為校園加添一股朝氣



▲▼ 修建前課室內貌



香港海關陸運會 2012

撰文：督察何倩婷

3月10日，晴。逾三百多名來自各科系的同事齊集灣仔運動場，一同參與「香港海關陸運會 2012」。今屆陸運會競爭激烈，各參賽隊伍鬥得難分難解。健兒們施展渾身解數，望能為所屬科系爭取最佳成績，摘下全場總冠軍的冠冕。經過一輪龍爭虎鬥後，總部隊終勇奪全場總冠軍。督察張文傑及關員朱佩雯（編號 07133）展示了非凡的實力，分別奪得男女子全場總冠軍。

今屆陸運會另設有科系及員工代表同樂賽，讓各職級的同事於競賽中凝聚團隊力量，增進友誼。在「啦啦隊」吶喊助威下，各科系的代表們都全情投入於競賽中，場面好不熱鬧！

今屆陸運會以紀律部隊接力邀請賽及海關樂隊的表演作壓軸項目，消防處以合作無間的表現摘下接力邀請賽的桂冠，亞軍及季軍分別是警務處及入境事務處。



▲海關樂隊精彩的表演為陸運會劃上完美的句號



▲▼督察張文傑及關員朱佩雯（編號 07133）分別奪得男女子全場總冠軍



▲科系及員工代表同樂賽為陸運會加添歡樂氣氛



部門新紀錄

項目	健兒	紀錄
女子 100 米	關員朱佩雯	13"79
女子 100 米 (35 歲以上)	總關員黎美霞	15"61
男子 100 米 (35-44 歲)	高級關員李立揚	12"60
女子 100 米跨欄	見習關員廖雪瑩	19"94
男子 110 米跨欄	見習關員鍾港賢	16"45
女子 400 米	督察莫與嘉	1'09"95
女子 400 米 (35 歲以上)	高級督察簡潔嫦	1'18"78
男子 400 米 (35-44 歲)	高級關員李立揚	58"82
女子 800 米	見習關員楊梓君	2'48"
女子 800 米 (35 歲以上)	督察林妙珠	3'09"
男子 800 米競步 (50 歲以上)	監督陳偉超	4'21"
女子 1500 米	見習關員區穎寧	5'29"
女子 3000 米	見習關員楊梓君	13'01"
女子三級跳	見習關員梁凱婷	8.3 米
女子 4x100(米)	機場隊	59"47



▲總部隊勇奪全場總冠軍及啦啦隊比賽冠軍

特殊奧運執法人員火炬慈善跑 2012

由香港特殊奧運會及香港弱智人士體育協會主辦，為智障人士籌募經費以供全年體育訓練和比賽支出的籌款活動《特殊奧運執法人員火炬慈善跑》已於本年 5 月 20 日假沙田香港體育學院順利舉行。

當日，關長張雲正先生出席開幕典禮，副關長歐陽可樂先生擔任部門火炬手，帶領三百多名同事完成火炬慈善跑。

是次活動，部門同事合共籌得 \$214,130。部門首三名最高籌款額的科系分別是訓練及發展科、機場科和檢控及管理支援科。助理關長俞官興先生則獲得全場個人最高籌款獎。





齊心協力 共創佳績

海關龍舟隊自本年 5 月下旬至 7 月初獲邀參加一連串的龍舟比賽，憑著隊員的默契及拼勁，在各項比賽中獲得美滿成績。



赤柱國際龍舟熱身賽暨紀律部隊龍舟邀請賽 2012



日期：5 月 26 日
結果：男子公開組（亞軍）
紀律部隊龍舟邀請賽（殿軍）
男女子混合公開組（亞軍）



海事處彩艇及龍舟邀請賽



日期：6 月 9 日
結果：政府部門邀請賽（季軍）

2012 年東區龍舟競渡大賽



日期：6 月 17 日
結果：政府部門邀請賽（銀盃亞軍）

2012 年國際龍舟邀請賽

日期：7 月 2 日
結果：紀律部隊邀請賽（亞軍）

2012 年 10 月至 12 月體康會屬會活動預覽

日期	活動名稱	舉辦單位	體康會屬會聯絡人
10 月 14 日	工商機構運動會 2012- 長跑比賽	康樂及文化事務署	督察林妙珠 電話：3759 3262
10 月 30 日	紀律部隊草地滾球賽	香港海關草地滾球會	高級督察謝煥齊 電話：2257 8043
8 月 27-31 日 / 9 月 11, 18 日 / 10 月 16, 30 日 / 11 月 6 日	關長盃科際網球比賽 2012 暨同樂日	海關網球隊	署理高級督察畢蒼鯉 電話：2116 4160
10 月 3, 10, 17, 24, 31 日 / 11 月 7, 14, 21 日	海關科際籃球賽 2012	海關籃球隊	督察許志恆 電話：2482 8759
11 月 16-18 日	樂施毅行者 2012	樂施會	高級督察廖超威 電話：3759 3391 高級督察溫朝宇 電話：3759 3188



香港海關基督徒但以理團契 CUSTOMS AND EXCISE DANIEL CHRISTIAN FELLOWSHIP

各位同事：

1982 年，幾位基督徒同事經禱告後，組成了一個祈禱分享小組，恆常互相勉勵支持，後經警察以諾團契牧師的幫助，成立了但以理團契。團契於 1993 年以香港海關基督徒但以理團契註冊，並獲部門批准。及後於 2009 年向稅務局申請成為合法慈善團體，獲得批准。

香港海關基督徒但以理團契，遵奉新舊約正典為上帝啟示之道，故為信仰、教義及人生唯一之完全準則，及以聖經的原則實踐服務社會，特別是海關同僚。過去一年，團契傳道導師多次帶領團友探訪患病同事或其家人，送上慰問和祝福。本團契歡迎海關同事或慕道者參加，現附上團契週會表作為參考。

團長梁志文（高級關員編號 8930）敬上

日期	週會	日期	週會
10 月 4 日	詩歌頌讚	11 月 15 日	從聖經看投資（一）退休篇
10 月 18 日	查經	12 月 6 日	三十週年團慶
11 月 1 日	從聖經看投資（一）年輕篇	12 月 20 日	慶祝聖誕

聚會地點：九龍旺角彌敦道 574-576 號和富商業大廈 20 樓（多加堂）
（油麻地地鐵站 A2 出口往彌敦道方向）

電話：9230 6637（林偉德總關員）
時間：每月第一週及第三週的星期四晚上六時三十分
電郵：customs_daniel_fellowship@yahoo.com.hk 或 wing_keung_wong@customs.gov.hk
網頁：http://www.customsfellowship.org.hk/



海關足球隊屢獲殊榮

勇奪『紀律盃』冠軍



及『工商盃』亞軍



緊接著的是由康樂及文化事務署舉辦之工商機構運動會十一人足球比賽。海關足球隊與多個政府部隊包括律政署、警務處、入境事務處及勞工處等代表隊對戰。這次，我們亦憑著高昂的鬥志及出色的表現進身決賽，與曾於初賽賽和一一比的對手 - 警務處，再較高下。在決賽的法定完場時間，雙方踢成一比一平手，須進行加時賽。在加時賽階段，球隊繼續表現積極，製造多次極具威脅的埋門機會，可惜在佔盡優勢下未能入球，最後更於對手一次突擊中失球而屈居亞軍。

海關足球分會衷心感謝關長級管理層、各科系主管、組別主管及體康會的支持和鼓勵，加上教練和球員的積極投入，令球隊上下一心，眾志成城，使海關足球隊本年能夠創下佳績。展望來年，海關足球隊將繼續努力，於各項賽事中全力以赴，爭取更美滿的成績。

足球絕對是一項有益身心，緊張刺激的運動，既能充分表現隊員的紀律和團隊精神，亦可增進彼此的友誼。假如你也有興趣參與部門舉辦的足球活動，可聯絡高級督察馮衛正（電話號碼：9257 7464）。

海關足球隊於本年6月及7月，出戰紀律部隊足球錦標賽（簡稱紀律盃）及工商機構運動會十一人足球比賽（簡稱工商盃），分別奪得冠軍及亞軍。

今年紀律盃的參賽隊伍包括消防處、警務處、懲教署、入境事務處、飛行服務隊、廉政公署及海關共七支紀律部隊，競爭可謂非常激烈。我隊於首輪初賽以二勝一負的成績，昂然進身四強。於四強賽事中，球隊愈戰愈勇，充分發揮團隊精神，先以二比〇擊敗強敵消防處，後在決賽中再以同樣比數擊敗懲教署，勇奪失落了十四年的紀律盃冠軍。



海關籃球隊勇奪李少光盃 籃球比賽男子組及女子組

殿軍



2012年度李少光盃籃球比賽於6月9日進行決賽，部門男子隊及女子隊均使出渾身解數，縱使面對來自不同部門的勁旅，

各隊員仍能保持水準，表現出色，充分體現海關的團結精神，最後奪得男子組及女子組殿軍。





- 2012 年 6 月 14 日，副關長歐陽可樂先生與部隊行政科職員關係課同事前往護理院探訪總關員陳貴安先生並送上各長官及同事們的祝福及慰問。



- 部門於 2012 年 6 月 14 日邀請了香港科技大學經濟學系雷鼎明教授到海關總部大樓演講廳，與同事分享「審慎財務管理」，藉此推廣健康生活。

福利探訪



- 職員關係課同事於 2012 年 6 月 20 日到訪羅湖管制站，與來自鐵路及渡輪口岸科的同事討論部門福利事項，藉此機會分享部門宿舍項目的最新發展及推廣關懷同事文化。



- 2012 年 3 月 28 日，部隊行政科代表部門到粉嶺和合石浩園向一名因公殉職同事致敬。

安居樂業

為協助同事安居樂業，部門正積極發展各職系宿舍項目，當中最快落成的，將會是青州街海關人員宿舍。

青州街海關人員宿舍是由兩幢建於 1960 年代，分別位於紅磡青州街和利工街的舊宿舍重建而成。由於舊宿舍時日久遠，以致經常需要進行維修保養，考慮到許多設備上的維修已不符合經濟效益，及早年的設計遠遠落後於現今樓宇的標準，所以部門早於 2009 年已申請撥款在原址進行重建。工程預計於今年 8 月底至 9 月完成，屆時新宿舍落成後將可提供 80 個 E 級的單位，比舊宿舍所提供的 30 個單位增加超過一倍。

新宿舍為一幢樓高 23 層的大廈，1 樓為停車場，可提供 25 個停車泊位。2 樓為平台花園，設有小型兒童遊樂設施。3 至 22 樓為宿舍單位，每層均屬一梯四伙的設計，每個單位的實用面積約為 85 平方米，備有三房兩廳（主睡房為套房設計）、廚房、洗手間及儲物室。23 樓設有一個多用途室，可供

住戶進行會議或作其他康樂用途。

新宿舍落成後，除了為同事提供優質的居住環境外，亦可望改善部門宿舍單位短缺的情況。部門亦正積極發展數個關員職系宿舍項目，冀提供理想居住環境，讓同事安心工作，服務市民。有關項目詳情將留待下一期海柏為大家介紹。

職員關係課



飯廳



青州街海關人員宿舍外貌



洗手間



客廳



玄關位置



廚房

資訊科技保安

「白名單」



為了提升資訊科技保安及協助同事處理敏感資料，部門對USB快閃記憶裝置（俗稱USB手指）加強規管，措施如下：

- 部門正集中採購有硬件加密功能的USB手指

沒有密碼的使用者均不能登入有加密功能的USB手指及接觸所儲存的任何資料。若多次登入失敗，USB手指內的資料會自動銷毀，以確保資料不會洩漏。

- 部門網絡上的所有電腦都會安裝「白名單」

「白名單」是指網絡上的電腦只會接受由部門提供備有加密功能並已登記的USB手指，其他沒有登記（即是不在「白名單」上）的USB手指則不能使用。

- 部門將會推出「個人檔案儲存服務」

為減少同事使用USB手指的機會，部門將會推出「個人檔案儲存服務」，讓沒有個人桌面電腦的同事優先申請（詳情待日後部門正式公佈）。

此外，部門的每一部電腦都已安裝一個名為Utimaco的Safeguard PrivateDisk保安軟件為文件加密，如果同事還未懂如何使用該軟件，請與科系的資訊科技經理（IT Manager）或辦公室主管聯絡及接受相關訓練。

大家如對以上的資訊科技保安措施有任何問題，歡迎於辦公時間內向科系的資訊科技經理或部門資訊科技科AS (CSS) 黃炎沛先生查詢（電話：3759 3385）。

資訊科技科

補 / 充 / 鈣 / 特 / 飲



早前有報導指本港婦女患骨質疏鬆症的個案位居亞洲之首，少運動、遠離陽光及過瘦均是導致鈣質不足的主要原因。要怎樣補充鈣才能滿足身體每日所需？進食鈣片？或喝豬骨湯？前者在沒有其他食物的配合下，效果一般、感覺又像吃藥；後者身

體所吸收到的大部分都是水份，效果不彰。正值盛夏，又是水果當造的季节，倒不如取材一些時令的水果，配合奶類、乳酪等高鈣食品，自家泡製一些適合一家大小的消暑飲品，既可為身體打打氣，亦為自己在炎夏裏注入一股清泉！

撰文：督察彭慧芝

燕麥香蕉奶昔



材料：（兩杯份量）

香蕉	一條
即食燕麥片	4 湯匙
高鈣低脂奶	約 400 毫升

做法：

1. 香蕉去皮，連同燕麥片及高鈣低脂奶放進攪拌機攪勻即成

備註：

- 400 毫升的高鈣低脂奶大約有 500 毫克鈣質，一般成年人每天約需 1000-1200 毫克，飲一杯已可攝取一天所需份量的二分之一。
- 加入即食燕麥片不單可增加口感，更可吸收當中的纖維，向健康生活多邁進一步。
- 可選用較熟的香蕉，令奶昔的味道更鮮甜。

士多啤梨車厘子特飲



材料：（兩杯份量）

士多啤梨	4 粒
車厘子	10 粒
藍莓	10 粒
哈蜜瓜	3 小塊
純味乳酪	兩杯

做法：

1. 車厘子去核
2. 將其他水果洗淨，所有材料放進攪拌機攪勻即成

備註：

- 車厘子為夏天當造水果，雖然要去核，但味道十分鮮甜，與哈蜜瓜的清甜非常配合。
- 一杯純味乳酪容量大概有 200 毫升，兩杯乳酪即有鈣質約 450 毫克。

《品行及紀律守則》第五版

公開發表個人意見

撰文及繪圖：督察李琳慧

政治中立是我們作為公務員必須恪守的重要基本信念之一。不論本身的政治信念如何，公務員必須對在任的行政長官及政府完全忠誠，並須竭盡所能地履行職務。在履行公職時（包括提供意見、作出決定或採取行動），我們不得受黨派政治聯繫或黨派政治信念所支配或影響，我們亦須遵守適用的有關公務員參與政治活動的規例、規則和指引，同事可閱讀公務員事務局通告第 26/90 號「公務員加入政治組織及參與政治活動」及公務員事務局通告第 6/2008 號「公務員參與立法會選舉助選活動」。

其次，公務員雖然有權公開發表個人意見，並有權參加有關現今社會問題的公開辯論會，但在一些情況下，公務員所

擔任的公職會使其不適宜公開發表個人意見。因此，我們應避免公開發表不合時宜或不恰當的個人意見，其中包括以下的情況：

- 若個人的聲明或意見可能被誤為官方意見；
- 發表攻擊部門行政當局的意見，因而導致工作場所一片混亂；
- 在擔任公職期間就政府政策發表負面意見；
- 對部門同事作人身攻擊；以及
- 洩露有關部門採取行動的手法或策略的敏感資料。

總括而言，我們要避免做出一些令政府及自己尷尬的事情，損害或可能令人有理由認為有損其在公職上處事不偏不倚和政治中立的形象。



有獎謎語 — 童三軍

謎題：籌組反清四大寇，
倡導革命一偉人，
百年荒塚無人問，
墓碑無名有原因！

猜一名歷史人物。答案以童三軍提供的謎底為準。

參與競猜的同事可將答案連同中文姓名、職級、編號、所屬組別 / 科系、電郵地址和聯絡電話，發送一則以「海柏有獎謎語」為題的電郵至 simon_sm_hui@customs.gov.hk，或傳真

至 2815 3558 海柏編輯部收。每期將會抽出答中謎底的幸運兒五名。得獎同事將獲贈精美紀念品 1 份。截止日期為 2012 年 10 月 31 日。

上期謎底：孔子

得獎者名單如下：

助理物料供應主任	夏鳳儀
高級關員（編號 8653）	梁國盛
關員（編號 9407）	簡結蓮
關員（編號 06184）	黎瑞芬
關員（編號 07368）	楊蔭槐



來哥走了！

陰天和雨天總給人聯想到哀傷與淚水，今天（19/4）確是如此！我們的朋友來哥洪觀來（見註）——他走了！

我們到醫院探望病重的來哥，甫進病房，乍見來哥的家人聚在一起，心中不禁泛起不祥，當他兒子沉聲地對我說「爸爸走了！我頓時愣住，沒甚麼反應，準確地說是反應不及，但當洪太上前緊握我手含淚地說：「他走了，走得安詳！」頃刻，時間和空間都似乎凝固了，人也忍不住鳴咽，我強忍淚水，向來哥家人一一慰問……。離開醫院時，天仍是頑固地下著雨，我不期然仰望天空沉吟，來哥一路好走啊！

認識來哥日子不算很長，2009 年他借調來當我隊的車長。他是一位善良開朗、風趣健談的人；他工作上是我的好拍檔，私下是我的知己好友。來哥對工作充滿熱誠，他與我們合作無間，他駕駛技術優良，亦深知碼頭和卸貨區比一般路面危險，經常提醒同事們上落車時要小心確保安全，來哥對人的關心是無微不至。他與同事相處非常融洽，與他交往，你不難打開話匣，記得有次傾談中才得知，他的千金原來是我兒子的同校學姐，於是更令我們話題不絕，娓娓而談，更約定他日引見相聚，但萬料不到與他千

金的相見竟會在醫院呢！



古人說「白髮如新，傾蓋如故。」有些人即使交往一輩子，頭髮都白了，感情仍是不深；但有些人互相瞭解，即使初交也如老朋友般情誼深厚。我與來哥真可謂傾蓋如故了。遺憾的是我並沒有與來哥的合照，但不打緊，來哥的慈眉善目與開懷的笑聲實在太鮮明了，「盛哥，讓我來吧！……哈哈」來哥與我交談的片段，透過他洪亮而開朗的聲音不時在我的腦際繞盪，他的容貌舉止永印在我的腦海裡。

人生是各自在自己的軌道上忙著，幸運的就能交會遇上一些朋友並肩同行，但人生無常，我們無法苛求永遠聚合，所以我們應該珍惜當下，走了的就讓我們放下來，學習莊子所說「安時處順」吧！

「幾行淡墨存思念，一方短紙薦別情。」來哥，我們永遠懷念你！

（註：洪觀來為政府物流服務署特級司機）

撰文：高級關員梁國盛（編號 8653）
搜船及驗貨隊第二隊
海港及內河貿易組內河碼頭小組

歡迎投稿

為了使海柏內容更豐富，更多同事能參與其中，我們歡迎各位踴躍投稿，與大家分享您的學習體會、工作心得；以至待人接物、處世之道等。同事投稿請以文字筆錄，並連同有關相片，寄往部隊行政科署理高級督察許細文收或發電郵至 simon_sm_hui@customs.gov.hk。同事亦可直接聯絡我們安排記者為你代為筆錄。所有文章只代表筆者個人意見，並不代表本部門立場。同事應確保所投文章為自行創作及未經刊登，並且不涉及任何抄襲、改寫或侵犯他人版權的成份。海柏編輯委員會保留刊登與否的最終決定權。

《海柏》編輯部

總編輯：郭競翔

編輯委員：張惠雯、趙詠琦、何倩婷、洪漢榮、江燕妮、傅昌源、李振東、李寶枝、劉焯威、彭慧芝、曾凱婷、黃惜忻、譚小燕、李琳慧、許細文

地址：香港北角渣華道二二二號
海關總部大樓三十一樓部隊行政科

電話號碼：3759 2250

傳真號碼：2815 3558

電郵地址：simon_sm_hui@customs.gov.hk

下期截稿日：2012 年 10 月 31 日

